



Mondcivitano

1-A ELDONO 1-A JARO APRILO 2005

Ĉefartikolo

Tiu eldono estas tre speciala por ni, kiuj ĝin faras. Ekde nun ni esperas, ke tiu ĉi ĵurnalo estos la voko de la Cearaa Esperantujo.

Tiun eldonon, se vi ne bone konas Esperanton, vi povas vidi prezentadon pri ĝi. Poste informiĝu vidante la agendon de la Fortaleza movado, legu etan artikolon pri la gesalutuloj – ĉu vi konas iun? - kaj kantu tradician muzikon el Cearao. Vojaĝu ankaŭ tra Europo kun Clarimundo, nia invitito el Brazilio, kaj kompreneble vi amuze ludu.

En la venontaj eldonoj, vi havos ankaŭ interesajn intervjuojn kaj (atentu bone!), la eldono estos tute Esperanta.

Kore,
La Eldonantoj

O QUE É ESPERANTO?

O Esperanto é uma língua criada para facilitar a comunicação entre os povos do mundo inteiro. Mais de cem anos de utilização prática fizeram do Esperanto uma língua viva, capaz de exprimir qualquer nuance do pensamento humano. Ela é internacional e neutra porque pertence a todos os povos e proporciona a comunicação entre pessoas de todo o mundo, sem qualquer tendência de hegemonia cultural, política, religiosa e econômica.

Quem aprende o ESPERANTO tem o privilégio de usufruir de duas cidadanias que se interagem e mutuamente se enriquecem. A primeira todos recebem automaticamente quando nascem. É influenciada pelas tradições, costumes e crenças de cada país, ou seja, pela cultura local. A segunda ganhamos quando, voluntariamente, optamos por ser cidadãos do mundo, através do ESPERANTO. Mais ampla que a outra, engloba a cultura mundial, em suas mais diversas manifestações.

Os que optam pela "dupla cidadania" através do ESPERANTO são chamados de esperantistas. São pessoas que não só conhecem a língua mas também a usam para comunicar-se com esperantistas de outros países, para estabelecer contatos com culturas diversas e são ativistas da divulgação e da defesa da idéia da Língua Internacional.

Após o surgimento do ESPERANTO, pessoas que o aprenderam sentiram necessidade de organizar grupos para a prática, ensino e sua divulgação. Com o passar do tempo, esses grupos cresceram, alguns ultrapassaram as fronteiras do país de origem, novos surgiram e hoje temos centenas de organizações esperantistas em funcionamento no mundo inteiro.

Para saber mais sobre o Esperanto, visite o site da Liga Brasileira de Esperanto:

<http://www.esperanto.org.br>

AGENDO 2005

Aprilo

17-a – Promenadon Ŝipe en la Fortaleza Marbordo

Majo

21 kaj 22-a – Montaran Vojaĝon ? – Prelegon pri Esperanto

Junio

18-a – Esperanta Arraiáo

Por pli da informoj, bv kontaktu ni per la retadreso: mondcivitane@yahoo.com.br
Aŭ per la poŝtelefonnumero: (55 85) 99513955



"salutuloj"

cxuij aux preskaux geesperantistoj estas "la plej salutuloj" inter cxuij popoloj de la mondo. rimarku. kion estas la unua prezentita vorto al lernantoj de esperanton?

"saluton"logike.

kaj ni havas alian kvaliton bonan. ni zorgas niajn anojn. kiel? tiel, tuj post saluton kio ni demandas?

kiel vi fartas?

cxu ne?

tio je alia lingvo estas proformalajxo, inter ni estas por uzi lingvon, por disvolvi amikecon sen aliaj intereso, por provi al socio nuna ke esperanto povas konstrui bonan mondo.

ni estas felicxeculoj cxar ni respektas niajn malegalecojn kaj tion nur la esperantistoj havas.

estu ankaux salutulo!

gxis venonta renkonton je la sama horo kaj loko.

Muziko

KOLOMBETO (Asa branca)

Autores: Luiz Gonzaga e Humberto Teixeira

I

Estas tute sekiĝintaj
La rivero kaj l'akvuĵ'
Mi nun preĵadas a la ĉielo, 2- foje
Por ke la vintro revenu tuj "

II

Tie sur la ter'ardanta,
Nur vidiĝas sola ĉar'
Mia ĉevalo de longe mortis – 2 - foje
Kaj agonias mia la bovar' "

III

La sovaĝaj kolombetoj
Senespere flugis for
Ho Karulino! Neniam zorgu, 2 - foje
Vi restos ĉiam em mia kor' "

IV

Amatino, ĝis revido!
Mi pensadas nur pri vi,
Mi forvojaĝos al distaj landoj, 2 - foje
Sed mi sopiros al tie ĉi "

V

Kiam ĉio reverdiĝos,
Tui finiĝos via plor'
Ĉar mi revenos eble por ciam, 2 - foje
Kun granda gojo em mia kor' "



ESPERANTO: LÍNGUA DE TRABALHO NA MAÇONARIA

Por iniciativa do Grande Oriente do Distrito Federal, foi inaugurada em agosto último, no Núcleo Bandeirante, a Loja Maçônica Lázaro Luiz Zamenhof. Para o Grão-Mestre, Dr. Hélio Pereira Leite, em dois anos tudo estará preparado para que os trabalhos aconteçam na língua transnacional neutra. Os maçons da Loja comprometem-se a aprender, ensinar e divulgar o Esperanto no seu meio social.

A solenidade de inauguração foi abrilhantada pela palestra "Vida e obra de Zamenhof", proferida pelo Dr. Lício de Almeida Castro, ex-presidente da Liga Brasileira de Esperanto. Em acréscimo, o Presidente da União Planetária, Dr. Ulisses Riedel, enfatizou a democracia lingüística e a preservação das culturas como vantagens da adoção do Esperanto como segunda língua dos diferentes povos, favorecendo a maior solidariedade.

A Liga Brasileira de Esperanto, pelo seu vice-presidente, bem como a Associação Brasiliense de Esperanto, pelo seu presidente, fizeram-se representar. O evento atesta a importância da solução lingüísticamente neutra para o desafio das línguas, barreira com que se defrontam as entidades com representação mundial.

Fonte: <http://www.uniaoplanetaria.org.br/>

Mia vojaĝo en Eŭropo

“Ludwig van Beethoven” – mi aŭskultas la himnon de Eŭropo en Pollando. La esperantistoj emocie kaj ĝoje diras: “Por la unua fojo, ĉar ek de noktomeze ni estas ankaŭ parto de la Eŭropa Unio”.

Alvenante en Pollando en la nokto de la unua tago de majo, mi travivis historian momenton en tiu lando.

Nur nebulan komprenon mi havis ĝis tiu momento pri la fakto ke Eŭropo, tero granda kiel mia brazila Patrujo, estas dividita en pli ol 30 diversaj politikaj nacioj...

Danke al Esperanto, danke al la iniciato de germanaj esperantoparolantoj mi havis dum la monatoj aprilo kaj majo la ŝancon koni parton de Eŭropo, realigi mian revon vidi neĝon sur la Alpoj Montoj, antikvajn palacojn, la famajn germanajn mezepokajn konstruaĵojn, iom da itala kulturo, interkonatiĝi kun tiom da karaj kaj koraj esperantistoj, ree paroli kun iuj, kiuj jam volontulis en mia hejmo Bona Espero, percepti kio signifas vere frosti kaj havi malvarmajn piedojn, vidi la nordan maron kaj la adriatikan maron kaj partopreni la elektokampanjon de la unua esperantista deputitino de la Eŭropa Parlamento, Margareta Handzlik!

Ha! Kia emocio vivi en tiu malnova mondo tute nova por mi, kampara brazila studento, eksa lernanto de Bona Espero!

Malfacilas esprimi mian senliman dankon al ĉiuj bonvolaj homoj, kiuj ebligis al mi tian sperton. Mi komprenas, ke la vivo regas min per valora riĉeco – esti membro de la granda familio de Esperanto parolantoj.

Mi nun pli bone komprenas la signifon esti parto de movado sen profitaj celoj, movado de homa solidareco, movado kun granda idealo. Oni akceptis min en la intimeco de sia hejmo kiel membro de la familio.

Dankon karaj eŭropaj esperantistoj!

Specialan dankon mi deziras esprimi por la brila organizado de s-ro Wolfgang Loose, al la kara para Nelken, kiu tiel kore helpas al la laboro de Bona Espero de jaroj, al ĉiuj membroj de la Subtena Asocio kaj al ĉiuj gastigantoj.



Preskaŭ duono de la gastigantoj jam konas persone Bonan Esperon kaj pro tio estis por mi ege interese viziti iliajn hejmojn.

La programo de rondvojaĝoj de esperantistoj estas laŭ mi ege signifa por la vizitantoj kaj por la kluboj, ĉefe en malgrandaj urboj.

Tiaj internaciaj iniciatoj montras ke Esperanto vivas.

Clarimundo Barbosa

La Espero

En la mondo venis nova sento
Tra la mondo iras forta voko;
Per flugiloj de facila vento
Nun de loko flugu ĝi al loko.

Ne al glavo sangon soifanta
Ĝi la homan tiras familion:
Al la mond' eterne militanta
Ĝi promesas sanktan harmonion.

Sub la sankta signo de l'espero
Kolektiĝas pacaj batalantoj,
Kaj rapide kreskas la afero
Per laboro de la esperantoj.

Forte staras muroj de miljaroj
Inter la popoloj dividitaj;
Sed dissaltos la obstinaj baroj,
Per la sankta amo disbatitaj.

Sur neŭtrala lingva fundamento,
Komprenante unu la alian,
La popoloj faros en konsento
Unu grandan rondon familian.

Nia diligenta kolegaro
En laboro paca ne laciĝos,
Ĝis la bela sonĝo de l'homaro
Por eterna ben' efektiviĝos.

L.L.Zamenhof



Ludoj



KRUC – VORTENIGMO

H	O	D	I	A	Ŭ	■	K	A	J
E	K	S	P	L	I	K	I	B	E
S	I	K	A	J	D	I	E	O	S
P	A	R	R	D	E	U	L	N	I
E	S	I	O	E	O	Ĝ	I	E	D
R	I	B	L	I	U	L	O	K	A
A	D	I	I	B	■	Ŝ	I	L	N
N	U	N	L	E	G	I	S	A	K
T	A	B	U	L	O	■	U	S	O
O	■	P	L	E	Z	U	R	O	N

Ache no painel acima as palavras em esperanto listadas abaixo, seja na vertical ou na horizontal.

- 1 bele (belamente)
- 2 dankon (obrigado!)
- 3 Esperanto
- 4 ekspliki (explicar)
- 5 ĝi
- 6 hodiaŭ (hoje)
- 7 ideo (idéia)
- 8 io (algo)
- 9 jes (sim)
- 10 kaj (e)
- 11 kia
- 12 kiel
- 13 kiu
- 14 klaso (classe)
- 15 legis (li, leste, leu, lemos, lestes, leram)
- 16 loka (adj. local)
- 17 ni
- 18 nun (agora)
- 19 paroli
- 20 plezuron (prazer!)
- 21 sidu (sente-se)
- 22 skribi (escrever)
- 23 sur (em cima de, sobre)
- 24 ĝi
- 25 tabulo (quadro, lousa)



Aro:

Cefartikolo: Damiana
Muziko : Roberto (la Vendisto)
Ludoj: Hilbernon
Diagramado : Ligia Taillade

Ni aldankas :

Adonisio
Clarimundo
Wesley
Golbery

